

## 青果物



# 長崎県 (有)田中農園

## 『ほうれん草、小松菜、水菜を香港等へ』

### 【主な品目】

ほうれん草、小松菜、水菜、春菊

### 【主な輸出先国・地域】

香港、マレーシア、シンガポール

### 【輸出取組の概要】

- ◆ 平成26年から国内商社を通じて香港に輸出を開始
- ◆ 「素肌美人」「贅沢野菜」の自社ブランド名でほうれん草、小松菜、水菜を香港へ輸出
- ◆ 平成29年からマレーシア、シンガポールへも輸出を開始

### 【輸出実績】(平成26年度より輸出開始)

	輸出量(t)	出荷時期
平成30年度	前年度比1.25倍	通年
平成29年度	前年度比 1.3倍	
平成28年度	前年度比 1.4倍	

### 【効果があった取組】

- ・商品等のPR用パンフレット・動画(英語版)を作成したところ、海外のバイヤー及び国内流通業者より高い評価を得た。
- ・パッケージにオリジナルのシールを貼り、差別化を図った。

### 【輸出後に抱えた課題】

- ・ 輸出先国における市場の拡大・開拓、新たな国への販路開拓
- ・ 香港での商標登録を行い、ブランドの保護を図る
- ・ 安全性の更なる確保のため、GAP認証を取得する

### 【課題への対応】

- ・ ジェトロ等が主催する商談会や見本市等に積極的に参加し、商品について上手くアピールする
- ・ 香港、シンガポールで商標登録(素肌美人・贅沢野菜・元気野菜)
- ・ 2019年にJGAPを取得

### 【対応の結果】

- ・ 商標登録したことにより、購買者へのアピール、また販路拡大するにあたっての安心感につながった。
- ・ JGAPを取得した結果、従業員の安全、商品の安全・安心に役立ち、従業員の意識が向上した。

### 【今後の課題・展望】

- ・ 更なる輸出の拡大により、自社の評価を向上させ国内での販路を拡大し所得の向上を目指す。また、島原地域の各種野菜を輸出することで地域の活性化に貢献
- ・ まだ輸出に取り組んでいない生産者へ輸出の道筋を提示する。輸出する生産者が増えることにより、共同輸送等、経費の削減効果による更なる輸出を促進する。
- ・ 日本産の野菜が店頭に並んでいない国・地域への販路の開拓
- ・ 他作物の栽培にも取り組むことによる輸出先国での市場の獲得
- ・ ASIAGAPの取得を目指す

【活用した支援・施策】 ジェトロ等の支援

【ウェブサイト】 <http://www.tanakanouen.co.jp>

【連絡先】 担当者名: 代表取締役 田中 孝、TEL: 0957-63-0806



商談先(シンガポール)にて



「素肌美人」の商標登録(香港)